



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT VERBALE DI DELIBERAZIONE
DES DELLA
GEMEINDEAUSSCHUSSES GIUNTA COMUNALE

Nr. 304

Sitzung vom **06.10.2026** Seduta del

Uhr **08:00** Ore

GEGENSTAND

OGGETTO

**Liquidierung der Gutscheine des
Gemeindeökonomen für den Zeitraum
vom 01.07.2026 - 30.09.2026**

**Liquidazione dei buoni dell'economo
comunale nel periodo 01.07.2026 -
30.09.2026**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti:

			E A AG	UA AI
Bürgermeister	FORCHER Alois	Sindaco		
Vize-Bürgermeister	LAIMER Walter	Vicesindaco		
Referentin	RAMOSER Jasmin	Assessora		
Referentin	ZODERER Sabine	Assessora		

E A - AG entschuldigt abwesend - assente giustificato

UA - AI unentschuldigt abwesend - assente ingiustificato

Sekretär:
Gemeindesekretär dott. AUER Hubert

Segretario:
Segretario comunale

Vorsitzender:
Bürgermeister FORCHER Alois

Presidente:
Sindaco

GEGENSTAND

Liquidierung der Gutscheine des Gemeindeökonomen für den Zeitraum vom 01.07.2026 - 30.09.2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der Rechnungslegung über die Ausgaben, die vom Verantwortlichen des Ökonomatsdienstes, Frau Raffeiner Patrizia, in der im Betreff angeführten Zeit vorgenommen wurden;

Nach Feststellung der Ordnungsmäßigkeit dieser Abrechnung und der entsprechenden Unterlagen und festgehalten, dass die betroffene Rechnungslegung mit den Quittungen der Empfänger und mit den entsprechenden Rechnungsbelegen versehen ist;

In Anbetracht, dass es sich um Ausgaben handelt, die regelrecht veranschlagt und genehmigt sind;

Nach Einsichtnahme in den Gemeinderatsbeschluss vom 19.12.2017, Nr. 39, mit welchem die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen genehmigt wurde;

In Anbetracht der Tatsache, dass die mit den Aufträgen der Vorauszahlungen getätigten Ausgaben den Lieferungen und Leistungen entsprechen, die für die Abwicklung der dringenden Dienste der Gemeinde notwendig sind, welche aufgrund ihrer besonderen Art nicht im Vorhinein durch ordnungsgemäße Beschlüsse genehmigt werden können und unter Beachtung der Einzelvorschriften der vorgenannten Verordnung;

Nach Einsichtnahme in den Art. 19, Abs. 3 und in den Art. 21, Abs. 4, der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, auf Grund dessen der Ökonom ermächtigt ist, die Zahlungen kleinerer Ausgaben, vorbehaltlich der Rechnungslegung bis zum Betrag von € 1.000,00 vorzunehmen;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die neue Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, in Kraft seit 01.01.2017;

OGGETTO

Liquidazione dei buoni dell'economo comunale nel periodo 01.07.2026 - 30.09.2026

LA GIUNTA COMUNALE

Visto e controllato il conto documentato delle spese sostenute dall'Economo comunale, sig.ra Raffeiner Patrizia, nel periodo indicato in oggetto;

Accertata la regolarità del conto stesso e della relativa documentazione e dato atto che il rendiconto in questione risulta documentato con le quietanze dei percipienti e con i rispettivi atti giustificativi;

Considerato che trattasi di spese regolarmente previste od autorizzate;

Vista la deliberazione consiliare dd. 19.12.2017, n. 39, con la quale è stato approvato il regolamento comunale sulla contabilità;

Atteso che le spese eseguite con i mandati di anticipazione corrispondono a forniture e prestazioni occorrenti al funzionamento dei servizi comunali di carattere urgente che, per la loro particolare natura, non possono essere preventivamente autorizzate con regolari deliberazioni e sono state assolte previa l'osservanza delle modalità contenute nel stesso regolamento;

Visto l'art. 19, comma 3 e l'art. 21, comma 4, del Regolamento comunale sulla contabilità, in base al quale l'Economo è autorizzato ad effettuare i pagamenti di piccole spese, salvo rendiconto, fino all'importo di € 1.000,00;

Vista la legge provinciale n. 25 del 12.12.2016, riguardante il nuovo ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali, in vigore dal 01.01.2017;

Darauf hingewiesen, dass die Gutscheine so bald als möglich bezahlt werden müssen, weshalb es notwendig ist, vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag für das laufende Finanzjahr;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der
a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (WS0h54rpC9POMhYKJLwLHb/W2cJeZv7OolmC6LhaxAg=) und
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (3SrCzbBjTrmqqWH07mPHnc9gqBr9dnPWqCYnuvAKHc=);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegesetzgebung;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

1. die vom Verantwortlichen des Ökonomatsdienstes im vorgenannten Zeitraum bestrittenen Ausgaben in dem aus der beigelegten Aufstellung hervorgehenden Ausmaß zu genehmigen und zu liquidieren, wobei diese zur Gänze von der Rechnung desselben Verantwortlichen des Ökonomatsdienstes ausgebucht werden;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

2. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
3. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen

Dato atto che il pagamento dei buoni deve avvenire al più presto possibile, e perciò si rende necessario di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

Visto il vigente bilancio preventivo per l'esercizio finanziario in corso;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine
a) alla regolarità tecnica-amministrativa (WS0h54rpC9POMhYKJLwLHb/W2cJeZv7OolmC6LhaxAg=) e
b) alla regolarità contabile (3SrCzbBjTrmqqWH07mPHnc9gqBr9dnPWqCYnuvAKHc=);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

Visto il vigente statuto comunale;

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

d e l i b e r a

1. di approvare e liquidare le spese sostenute dall'Economo comunale nel predetto periodo nella misura risultante dal prospetto allegato al presente atto, dandone integrale scarico dal conto dello stesso economo;

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

d e l i b e r a

2. di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;
3. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare

Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
FORCHER Alois

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
dott. AUER Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Es wird bestätigt, dass eine Abschrift dieses Beschlusses am

Certifico che copia della presente delibera viene pubblicata il

08.10.2026

an der digitalen Amtstafel veröffentlicht wird, wo sie für 10 aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

all'albo pretorio digitale ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR
dott. AUER Hubert

IL SEGRETARIO COMUNALE

digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente